

Rund um mein Haus

L'univers de ma maison

Heljä Albersdörfer

Deutsch
Französisch



Edition bi:libri

Weitere Titel in dieser Reihe:

- So bunt ist meine Welt
- Was ziehen wir heute an?
- 1, 2, 3 im Kindergarten
- Das sind wir – Von Kopf bis Fuß
- Rund um das Jahr
- Beim Kinderarzt
- Max fährt mit
- Auf dem Bauernhof
- Im Supermarkt
- Im Zoo
- Am Meer
- Die Feuerwehr kommt!
- In der Schule

Näheres unter:

www.edition-bilibri.de

© 2008, 2017 Edition bi:libri, München
www.edition-bilibri.de

Illustration und Layout: Heljä Albersdörfer
Konzeption und Text: Dr. Kerstin Schlieker
Übersetzung: Sylvie Hauser

Printed by Grafiche Stella, Verona

Alle Rechte vorbehalten.

Rund um mein Haus

L'univers de ma maison

Heljä Albersdörfer



Edition bi:libri

Das ist mein Haus. Es steht an einer großen Straße. Vor meinem Haus fahren die Autos vorbei. Unser Auto ist blau. Was macht denn der Hund vor dem Haus?

Ça, c'est ma maison. Elle est située dans une grande rue et les voitures passent devant. Notre voiture est bleue. Mais que fait ce chien devant la maison ?

Einmal in der Woche fährt das Müllauto an unserem Haus vorbei. Ich schaue immer aus dem Fenster, wenn die schwarzen Mülltonnen geleert werden.

Une fois par semaine, le camion-poubelle passe devant notre maison. De ma fenêtre, je le regarde vider les poubelles noires.



das Haus
la maison



die Tür
la porte



das Auto
la voiture



die Katze
le chat



der Hund
le chien



die Mülltonnen (pl.)
les poubelles



das Müllauto
le camion-poubelle